

1-4x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic FDE

When it comes to battle optics for combat-ready rifles, the Elcan SpecterDR Dual Role Combat Sight is the first of its kind. This revolutionary optic design features a dual-view setup that allows users to quickly switch between 1x and 4x magnification with the flip of a lever. The Elcan SpecterDR Dual Role Combat Sight eliminates previous issues with eye relief found in many quick-adjust optics on the market, thanks to the optimization of the light path inside the optic. The benefits of this improvement include an expanded field of view, increased eye relief and a crisp, clear sight picture. Built with 7.62 CR5396 Reticle Features illuminated reticle powered by 1/3N lithium battery Weight: 22.3 ounces Length: 6 inches The Elcan SpecterDR Dual Role Combat Sight is available in matte black finish and is built for all battle environments.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: ELCAN 1-4x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic FDE
- Manufacturer: ELCAN
- Product no.: EU2009736
- Mfr. No.: DFOV4-T265-C20
- Battery: 1/3N Lithium
- Click Value: 1/2 MOA
- Eye Relief: 2.80"
- Finish: Flat Dark Earth
- Focal Plane: Second
- Illumination: Yes
- Length: 6"
- Max Magnification: 4x
- Min. Magnification: 1x
- Objective Size: 32mm
- Reticle: CX5396 for 7.62 NATO
- Weight: 22.3 oz
- Delivery weight: 0.785kg
- UPC: 666595000834

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic](#)
- [English: ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic Scope Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour la Lunette de Tir ELCAN 14x32mm Illuminée 7.62 CX5396](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Telemetro Illuminato ELCAN 14x32mm 7.62 CX5396](#)
- [Norsk: ELCAN 14x32mm Illuminert 7.62 CX5396 Ballistisk Sikte Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic](#)
- [Suomi: ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání výrobku ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic](#)

Sicherheitshinweise für das ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Nutzung Ihres Gewehrs eine optimale Sicht zu bieten. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren, trockenen Ort, um Schäden zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achten Sie darauf, dass das Produkt sicher montiert ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie die richtige Batterie (1/3N Lithium) und stellen Sie sicher, dass sie korrekt eingelegt ist.
- Vermeiden Sie, das Produkt extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit auszusetzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Anzeichen von Beschädigung oder Fehlfunktion feststellen.
- Halten Sie immer einen sicheren Abstand zu anderen Personen, wenn Sie das Gewehr verwenden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Installation

1. Montage des Zielfernrohrs:

- Befestigen Sie das ELCAN 14x32mm an der vorgesehenen Montagevorrichtung Ihres Gewehrs.
- Stellen Sie sicher, dass das Zielfernrohr fest und sicher sitzt.

2. Batterieinstallation:

- Öffnen Sie das Batteriefach.
- Legen Sie die 1/3N LithiumBatterie mit der richtigen Polarität ein.
- Schließen Sie das Batteriefach sicher.

3. Einstellung des Absehens:

- Stellen Sie sicher, dass das Absehen korrekt kalibriert ist, bevor Sie das Gewehr verwenden.

Nutzung

- Um zwischen 1x und 4x Vergrößerung zu wechseln, verwenden Sie den Hebel an der Seite des Zielfernrohrs.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Sicht und stellen Sie sicher, dass das Absehen klar und scharf ist.
- Nutzen Sie die Beleuchtungsfunktion nur bei Bedarf, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Batterie gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Das Produkt selbst sollte gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott entsorgt werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den autorisierten Händler. Sie sollten sicherstellen, dass Sie alle Informationen über Ihr Produkt zur Hand haben, um eine schnelle und präzise Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und der ordnungsgemäße Gebrauch Ihres ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic von größter Bedeutung sind. Halten Sie sich an diese Anweisungen, um ein sicheres und effektives Nutzungserlebnis zu gewährleisten.

ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396

Ballistic Scope Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic Scope. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of your product. Please read this manual carefully before using the scope.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the scope by following all instructions and safety precautions outlined in this guide.
- **Enhanced Recalls:** Be aware of standardized recall notices. If you receive any communication about a recall, follow the instructions provided.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure the seller complies with safety requirements. Verify that the product is genuine and meets EU safety standards.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when children are present. Keep the scope and its components out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the manufacturer's support channels.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety through the EU Safety Gate platform. Regularly check for any updates regarding your product.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Safety:** Always use eye protection when using the scope. This is especially important during highstress situations or when using highcaliber firearms.
- **Mounting:** Ensure the scope is securely mounted to prevent detachment during use. Follow installation instructions precisely.
- **Environmental Conditions:** Avoid using the scope in extreme weather conditions. Excessive moisture, heat, or cold can affect performance.
- **Maintenance:** Regularly check the scope for any signs of damage. Do not use the scope if it is damaged or malfunctioning.
- **Battery Safety:** Use only the specified 1/3N lithium battery. Improper battery use can lead to malfunctions or hazards.
- **Reticle Illumination:** Use the illuminated reticle feature responsibly. Avoid shining the reticle in anyone's eyes, as it may cause temporary visual impairment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Select a suitable mounting location on your rifle.
- Ensure the mounting surface is clean and free from debris.
- Securely attach the scope using the provided mounting rings and screws.
- Verify that the scope is level and aligned with the rifle's barrel.

2. Usage:

- Adjust the magnification by flipping the lever to switch between 1x and 4x.
- Set the reticle illumination by pressing the control button. Adjust brightness to a comfortable level.
- Maintain a proper eye relief of 2.80 inches for optimal viewing.
- Familiarize yourself with the click value of 1/2 MOA for adjustments.

3. **PostUse:**

- After use, clean the lens with a soft, lintfree cloth.
- Store the scope in a dry, cool place to protect it from environmental damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the scope and any electronic components in accordance with local regulations for electronic waste.
- Remove the battery before disposal and recycle it according to local battery recycling guidelines.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic Scope, please reach out to the manufacturer or authorized dealers for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy using your ELCAN scope responsibly!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic. Este visor es una herramienta avanzada diseñada para mejorar tu experiencia de tiro. Sin embargo, como con cualquier equipo óptico, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y recomendaciones para su instalación y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de que el visor esté instalado correctamente en tu arma antes de usarlo. Un mal montaje puede resultar en un mal funcionamiento o en accidentes.
- **Condiciones de Uso:** Utiliza el visor en condiciones adecuadas. Evita el uso en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento.
- **Mantenimiento Regular:** Inspecciona el visor regularmente para detectar daños o desgaste. Mantén las lentes limpias y libres de obstrucciones.
- **Almacenamiento Seguro:** Cuando no estés utilizando el visor, guárdalo en un lugar seguro y seco, lejos de la luz directa del sol y la humedad.
- **Uso Responsable:** Siempre maneja el arma de fuego de manera responsable y sigue las leyes locales sobre la posesión y el uso de armas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Alivio Ocular:** Asegúrate de mantener el alivio ocular adecuado de 2.80 pulgadas para evitar lesiones oculares.
- **Iluminación:** Utiliza la función de retícula iluminada solo en condiciones de poca luz. No uses la iluminación en exceso, ya que puede afectar tu visión.
- **Ajuste de Magnificación:** Familiarízate con el ajuste de magnificación entre 1x y 4x. Asegúrate de que el visor esté configurado correctamente para la distancia de tiro.
- **Retícula:** La retícula CX5396 está diseñada para el uso con munición 7.62 NATO. Asegúrate de que estés utilizando el tipo de munición adecuado.
- **No Modificar:** No intentes modificar el visor. Cualquier modificación puede anular la garantía y afectar la seguridad del producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Monta el visor en el riel correspondiente del arma, asegurándote de que esté firmemente asegurado.
- Ajusta el visor según las especificaciones del fabricante y verifica su alineación con el cañón del arma.

2. Uso:

- Enciende la retícula iluminada utilizando el botón de encendido.
- Ajusta la magnificación según sea necesario utilizando la palanca de cambio.
- Alinea el visor con tu objetivo y utiliza el alivio ocular adecuado para obtener una visión clara.
- Realiza disparos de práctica para familiarizarte con el funcionamiento del visor y su retícula.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho Responsable:** Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y electrónicos.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla el visor y sus componentes en un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de comunicarte con el punto de contacto de la UE correspondiente. Es importante tener acceso a información actualizada sobre posibles retiradas de productos y avisos de seguridad.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas pautas para disfrutar de tu ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic de manera segura y efectiva.

Instructions de Sécurité pour la Lunette de Tir ELCAN 14x32mm Illuminée 7.62 CX5396

Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette de tir ELCAN 14x32mm Illuminée 7.62 CX5396. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser la lunette.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Assure-toi d'utiliser la lunette en suivant toutes les instructions et précautions de sécurité décrites dans ce guide.
- **Rappels Améliorés** : Sois attentif aux avis de rappel standardisés. Si tu reçois une communication concernant un rappel, suis les instructions fournies.
- **Achats en Ligne** : Si tu l'as achetée en ligne, assure-toi que le vendeur respecte les exigences de sécurité. Vérifie que le produit est authentique et respecte les normes de sécurité de l'UE.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Prends des précautions supplémentaires si des enfants sont présents. Garde la lunette et ses composants hors de portée des enfants.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, réfère-toi aux canaux de support du fabricant.
- **Alertes Rapides** : Reste informé sur la sécurité des produits via la plateforme Safety Gate de l'UE. Vérifie régulièrement les mises à jour concernant ton produit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité Oculaire** : Utilise toujours une protection oculaire lors de l'utilisation de la lunette. Cela est particulièrement important lors de situations stressantes ou lorsque tu utilises des armes à feu de gros calibre.
- **Montage** : Assure-toi que la lunette est solidement montée pour éviter tout détachement pendant l'utilisation. Suis les instructions d'installation à la lettre.
- **Conditions Environnementales** : Évite d'utiliser la lunette dans des conditions météorologiques extrêmes. Une humidité excessive, de la chaleur ou du froid peuvent affecter les performances.
- **Entretien** : Vérifie régulièrement la lunette pour tout signe de dommage. Ne l'utilise pas si elle est endommagée ou en panne.
- **Sécurité de la Batterie** : Utilise uniquement la batterie lithium 1/3N spécifiée. Une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner des pannes ou des dangers.
- **Illumination du Réticule** : Utilise la fonction d'illumination du réticule de manière responsable. Évite de diriger le réticule vers les yeux de quiconque, car cela peut causer une déficience visuelle temporaire.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Choisis un emplacement de montage approprié sur ton fusil.
- Assure-toi que la surface de montage est propre et exempte de débris.
- Fixe solidement la lunette à l'aide des anneaux de montage et des vis fournis.
- Vérifie que la lunette est de niveau et alignée avec le canon du fusil.

2. Utilisation :

- Ajuste le grossissement en basculant le levier pour passer entre 1x et 4x.
- Régle l'illumination du réticule en appuyant sur le bouton de contrôle. Ajuste la luminosité à un

niveau confortable.

- Maintiens un dégagement oculaire approprié de 2,80 pouces pour une visualisation optimale.
- Familiarisetoï avec la valeur de clic de 1/2 MOA pour les ajustements.

3. Après Utilisation :

- Après utilisation, nettoie l'objectif avec un chiffon doux et sans peluches.
- Range la lunette dans un endroit sec et frais pour la protéger des dommages environnementaux.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de la lunette et de tous les composants électroniques conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Retire la batterie avant de la jeter et recyclela selon les directives locales de recyclage des batteries.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la lunette de tir ELCAN 14x32mm Illuminée 7.62 CX5396, n'hésite pas à contacter le fabricant ou les revendeurs autorisés pour obtenir de l'aide.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités. Profite de ta lunette ELCAN de manière responsable !

Istruzioni di Sicurezza per il Telemetro Illuminato ELCAN 14x32mm 7.62 CX5396

Introduzione

Grazie per aver scelto il Telemetro Illuminato ELCAN 14x32mm 7.62 CX5396. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il telemetro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Garantire un uso sicuro del telemetro seguendo tutte le istruzioni e le precauzioni di sicurezza delineate in questa guida.
- **Richiami Migliorati:** Essere consapevoli delle comunicazioni riguardanti richiami standardizzati. Se si riceve una comunicazione riguardante un richiamo, seguire le istruzioni fornite.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, assicurarsi che il venditore rispetti i requisiti di sicurezza. Verificare che il prodotto sia autentico e soddisfi gli standard di sicurezza dell'UE.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini. Tenere il telemetro e i suoi componenti fuori dalla portata dei bambini.
- **Punto di Contatto UE:** Per qualsiasi domanda sulla sicurezza, si prega di fare riferimento ai canali di supporto del produttore.
- **Avvisi Rapidi:** Rimanere informati sulla sicurezza dei prodotti attraverso la piattaforma EU Safety Gate. Controllare regolarmente eventuali aggiornamenti riguardanti il prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza degli Occhi:** Utilizzare sempre protezioni per gli occhi quando si utilizza il telemetro. Questo è particolarmente importante in situazioni di alta pressione o quando si utilizzano armi da fuoco di grosso calibro.
- **Montaggio:** Assicurarsi che il telemetro sia montato in modo sicuro per prevenire distacchi durante l'uso. Seguire le istruzioni di installazione con precisione.
- **Condizioni Ambientali:** Evitare di utilizzare il telemetro in condizioni climatiche estreme. L'umidità eccessiva, il calore o il freddo possono influenzare le prestazioni.
- **Manutenzione:** Controllare regolarmente il telemetro per eventuali segni di danni. Non utilizzare il telemetro se è danneggiato o non funziona correttamente.
- **Sicurezza della Batteria:** Utilizzare solo la batteria al litio 1/3N specificata. Un uso improprio della batteria può portare a malfunzionamenti o pericoli.
- **Illuminazione del Reticolo:** Utilizzare la funzione di illuminazione del reticolo con responsabilità. Evitare di puntare il reticolo negli occhi di qualcuno, in quanto potrebbe causare un'improvvisa perdita temporanea della vista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Selezionare un luogo di montaggio adatto sul proprio fucile.
- Assicurarsi che la superficie di montaggio sia pulita e priva di detriti.
- Fissare saldamente il telemetro utilizzando gli anelli di montaggio e le viti forniti.
- Verificare che il telemetro sia livellato e allineato con la canna del fucile.

2. Uso:

- Regolare l'ingrandimento ruotando la leva per passare da 1x a 4x.

- Impostare l'illuminazione del reticolo premendo il pulsante di controllo. Regolare la luminosità a un livello confortevole.
- Mantenere un corretto rilievo oculare di 2,80 pollici per una visione ottimale.
- Familiarizzare con il valore di clic di 1/2 MOA per le regolazioni.

3. PostUso:

- Dopo l'uso, pulire l'obiettivo con un panno morbido e privo di lanugine.
- Conservare il telemetro in un luogo asciutto e fresco per proteggerlo dai danni ambientali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il telemetro e qualsiasi componente elettronico in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici.
- Rimuovere la batteria prima dello smaltimento e riciclarla secondo le linee guida locali sul riciclaggio delle batterie.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il Telemetro Illuminato ELCAN 14x32mm 7.62 CX5396, si prega di contattare il produttore o i rivenditori autorizzati per assistenza.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La vostra sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità. Godetevi l'uso del vostro telemetro ELCAN in modo responsabile!

ELCAN 14x32mm Illuminert 7.62 CX5396 Ballistisk Sikte Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte ELCAN 14x32mm Illuminert 7.62 CX5396 Ballistisk Sikte. Denne veiledningen gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker siktet.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg for trygg bruk av siktet ved å følge alle instruksjoner og sikkerhetsforskrifter som er beskrevet i denne veiledningen.
- **Forbedrede Tilbakekallinger:** Vær oppmerksom på standardiserte tilbakekallingsvarsler. Hvis du mottar noen kommunikasjon om en tilbakekalling, følg instruksjonene som er gitt.
- **Nettshopping:** Hvis du har kjøpt produktet online, sørg for at selgeren overholder sikkerhetskravene. Bekreft at produktet er ekte og oppfyller EUsikkerhetsstandarder.
- **Spesiell Forbrukerfokus:** Ekstra forsiktighet bør tas når barn er til stede. Hold siktet og dets komponenter utenfor rekkevidde for barn.
- **EU Kontaktpunkt:** For eventuelle sikkerhetsspørsmål, vennligst referer til produsentens støttemuligheter.
- **Raske Varsler:** Hold deg informert om produktsikkerhet gjennom EU Safety Gateplattformen. Sjekk regelmessig for eventuelle oppdateringer angående produktet ditt.

Spesifikke Sikkerhetsforholdsregler ved Bruk

- **Øyesikkerhet:** Bruk alltid øyebeskyttelse når du bruker siktet. Dette er spesielt viktig under stressende situasjoner eller når du bruker høykaliber våpen.
- **Montering:** Sørg for at siktet er sikkert montert for å forhindre at det løsner under bruk. Følg installasjonsinstruksjonene nøyaktig.
- **Miljøforhold:** Unngå å bruke siktet under ekstreme værforhold. Overdreven fuktighet, varme eller kulde kan påvirke ytelsen.
- **Vedlikehold:** Sjekk jevnlig siktet for tegn på skade. Ikke bruk siktet hvis det er skadet eller ikke fungerer som det skal.
- **Batterisikkerhet:** Bruk kun det spesifiserte 1/3N litiumbatteriet. Feil bruk av batteri kan føre til feil eller farer.
- **Retikkelbelysning:** Bruk den opplyste retikkelfunksjonen ansvarlig. Unngå å lyse retikkelen i noens øyne, da det kan forårsake midlertidig synsnedsettelse.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon:

- Velg et passende monteringssted på riflen din.
- Sørg for at monteringsflaten er ren og fri for rusk.
- Fest siktet sikkert ved hjelp av de medfølgende monteringsringene og skruene.
- Bekreft at siktet er i vater og justert med rifleløpet.

2. Bruk:

- Juster forstørrelsen ved å flippe spaken for å bytte mellom 1x og 4x.
- Sett retikkelbelysningen ved å trykke på kontrollknappen. Juster lysstyrken til et behagelig nivå.
- Oppretthold en riktig øyeavstand på 2,80 tommer for optimal visning.

- Bli kjent med klikkverdien på 1/2 MOA for justeringer.

3. Etter Bruk:

- Etter bruk, rengjør linsen med en myk, lofri klut.
- Oppbevar siktet på et tørt, kjølig sted for å beskytte det mot miljøskader.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste siktet og eventuelle elektroniske komponenter i samsvar med lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Fjern batteriet før avfallshåndtering og resirkuler det i henhold til lokale retningslinjer for batteriresirkulering.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående ELCAN 14x32mm Illuminert 7.62 CX5396 Ballistisk Sikte, vennligst kontakt produsenten eller autoriserte forhandlere for hjelp.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer. Nyt bruken av ditt ELCANSikte ansvarlig!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu wysokiej jakości optyki w warunkach bojowych. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze używaj okularów ochronnych podczas korzystania z optyki, aby chronić oczy przed przypadkowymi odbłaskami lub odłamkami.
- Nie kieruj optyki bezpośrednio w stronę źródeł intensywnego światła, takich jak słońce, aby uniknąć uszkodzenia soczewek.
- Upewnij się, że optyka jest prawidłowo zamocowana na broni przed każdym użyciem.
- Nie używaj optyki, jeśli zauważysz jakiejkolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Zdejmij osłonę z obiektywu i okularu.
- Zamocuj optykę na szynie montażowej broni, upewniając się, że jest stabilnie osadzona.
- Dostosuj położenie optyki, aby zapewnić wygodny widok oraz odpowiednią odległość od oka (Eye Relief).
- Zabezpiecz optykę przy użyciu odpowiednich śrub montażowych.

2. Użytkowanie

- Przełącz między powiększeniem 1x a 4x za pomocą dźwigni.
- Użyj podświetlanej siatki, aby poprawić widoczność w warunkach słabego oświetlenia.
- Regularnie sprawdzaj stan baterii i wymień ją zgodnie z instrukcjami producenta.
- Po zakończeniu użytkowania, wyłącz podświetlenie, aby oszczędzać energię.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów.
- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektronicznego.
- Zwróć uwagę na odpowiednie punkty zbiórki, które mogą przyjąć zużyte akcesoria optyczne i baterie.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem

kontaktowym ELCAN.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396

Ballistic Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic taisteluoptikan käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Tuote on suunniteltu käytettäväksi vain aikuisille. Varmista, että lapset eivät pääse käsiksi tuotteeseen.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos huomaat siinä epätavallisia ääniä tai toimintahäiriöitä.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä lämpötiloilta ja kosteudelta.
- Pidä tuote puhtaana ja huolehdi siitä säännöllisesti.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että optiikka on oikein kiinnitetty kivääriin ennen käyttöä.
- Älä katso suoraan auringonvaloon optiikan läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Käytä aina suojalaseja, kun käytät tuotetta ampuma tai harjoitustilanteissa.
- Varmista, että kaikki käyttäjät tuntevat laitteen toiminnan ja turvallisuusohjeet ennen käyttöä.
- Älä koskaan osoita tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä optiikka kivääriin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että optiikka on tukevasti paikallaan eikä liukahda käytön aikana.
- Tarkista, että kaikki kiinnitysruuvit ovat tiukasti kiinni.

2. Käyttö:

- Kytke optiikan valaistus päälle tarvittaessa.
- Säädä suurennus 1x tai 4x tarpeen mukaan vivun avulla.
- Käytä ristikkoa (CX5396) tähtäyksessä varmistaaksesi tarkkuuden.
- Tarkista silmän etäisyys (2.80") ennen ampumista varmistaaksesi mukavuus ja turvallisuus.

Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että kaikki kysymyksesi ja huolesi käsitellään asianmukaisesti.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, kun käytät ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic

taisteluoptikkaa. Noudata kaikkia ohjeita huolellisesti ja nauti turvallisesta ja tehokkaasta käytöstä.

Säkerhetsinstruktioner för ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic

Introduktion

Tack för att du valt ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic. Denna optik är designad för att ge användare en pålitlig och effektiv siktsyn i stridsmiljöer. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt de angivna instruktionerna för att undvika skador.
- Riskidentifiering: Var medveten om potentiella faror som kan uppstå vid felaktig användning av optiken.
- Återkallelseinformation: Håll dig informerad om eventuella produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Särskild konsumentskydd: Var extra försiktig om produkten används av barn eller sårbara grupper.
- Kontakta EU: För frågor om säkerhet, kontakta en EUbaserad kontaktpunkt.
- Snabbvarningar: Håll dig uppdaterad om osäkra produkter genom Safety Gatesystemet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar optiken för att skydda ögonen.
- Kontrollera att optiken är korrekt installerad på vapnet innan användning.
- Undvik att rikta optiken mot starka ljuskällor för att förhindra skador på ögonen och optiken.
- Håll optiken ren och fri från skräp för att säkerställa optimal prestanda.
- Undvik att använda optiken under extrema väderförhållanden utan lämpligt skydd.

Installations och användningsanvisningar

1. Installation av optiken:

- Montera optiken på vapnet enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att fästen är ordentligt åtdragna för att förhindra att optiken rör sig under användning.
- Justera ögonreliefen så att den är bekväm för användaren.

2. Användning av optiken:

- För att växla mellan 1x och 4x förstoring, tryck på spaken enligt anvisningarna.
- Kontrollera siktsyn och justera retikeln vid behov.
- Använd alltid optiken i enlighet med gällande lagar och förordningar för vapenanvändning.

3. Underhåll av optiken:

- Rengör linserna med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.
- Förvara optiken på en torr och säker plats när den inte används.
- Kontrollera regelbundet batteriets status och byt ut det om det är svagt.

Avfallsanvisningar

- Kasta alltid använda batterier och andra komponenter i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Återvinn förpackningar och material där det är möjligt för att minska avfall.

Kontaktinformation för vidare support

För ytterligare frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Håll dig informerad om potentiella säkerhetsproblem och produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Návod k bezpečnému používání výrobku ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili optiku ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic. Tento výrobek byl navržen s ohledem na vaši bezpečnost a pohodlí. Prosím, pečlivě si přečtěte tento návod, abyste zajistili správné a bezpečné používání optiky.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby výrobek byl používán pouze pro zamýšlené účely.
- Před použitím si důkladně prostudujte všechny pokyny a varování.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání optiky se vyhněte jakémukoli chování, které by mohlo vést k nehodě nebo zranění.
- Pokud máte jakékoli pochybnosti o bezpečnosti výrobku, neváhejte se obrátit na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před prvním použitím zkontrolujte, zda je optika správně namontována a zajištěna na pušce.
- Ujistěte se, že je optika vyčištěna a bez prachu nebo nečistot, které by mohly ovlivnit zorné pole.
- Používejte výrobek pouze v souladu s pokyny výrobce a v bezpečném prostředí.
- Nikdy nesměřujte optiku na žádné osoby nebo zvířata, pokud není zřejmé, že je to bezpečné.
- Při používání optiky se vyvarujte jakýchkoli rychlých pohybů, které by mohly vést k ztrátě kontroly nad zbraní.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace optiky:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje pro instalaci.
- Připevněte optiku na pušku podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je optika pevně zajištěna a nehybná.
- Nastavte optiku na požadované zvětšení (1x nebo 4x) pomocí přepínače.

2. Používání optiky:

- Před použitím nastavte osvětlení kříže podle potřeby.
- Upravte zorné pole tak, aby bylo pohodlné pro vaše oči.
- Při zaměřování se ujistěte, že máte správné uvolnění oka (2.80").
- Po použití optiku důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Optiku likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte ho zodpovědně a bezpečně.
- Nepokoušejte se opravovat optiku sami, pokud není určena k opravě.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné údaje o výrobku.

Děkujeme za váš nákup a přejeme vám bezpečné a příjemné používání optiky ELCAN 14x32mm Illuminated 7.62 CX5396 Ballistic.